

Cour fédérale



Federal Court

**Date : 20190513**

**Dossier : IMM-1222-18**

**Référence : 2019 CF 644**

[TRADUCTION FRANÇAISE CERTIFIÉE, NON RÉVISÉE]

**Ottawa (Ontario), le 13 mai 2019**

**En présence de monsieur le juge Norris**

**ENTRE :**

**AZLLAN PAJAZITAJ**

**demandeur**

**et**

**LE MINISTRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE  
ET DE LA PROTECTION CIVILE**

**défendeur**

**JUGEMENT ET MOTIFS SUPPLÉMENTAIRES**

[1] Le 30 avril 2019, la Cour a rendu son jugement et ses motifs dans la présente affaire, et a rejeté la demande de contrôle judiciaire.

[2] Lorsque la Cour a rendu son jugement, elle a demandé aux avocats de présenter des observations écrites sur toute question grave de portée générale qui, à leur avis, devrait être

certifiée en vertu de l'alinéa 74d) de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés*. Les avocats devaient transmettre ces observations au plus tard à 16 h (HNE) le 7 mai 2019.

[3] Les deux parties ont accusé réception du jugement et des motifs le 30 avril 2019.

[4] Le 6 mai, l'avocat du défendeur a écrit à la Cour pour indiquer qu'à son avis, la décision ne soulevait aucune question à certifier.

[5] À ce jour, l'avocat du demandeur n'a ni fait connaître sa position ni demandé une prorogation du délai pour le faire.

[6] Je suis convaincu qu'aucune question de portée générale à certifier n'est soulevée. Aucune question ne sera donc énoncée.

**JUGEMENT DANS LE DOSSIER IMM-1222-18**

**LA COUR STATUE que :**

1. Aucune question de portée générale n'est énoncée.

« John Norris »

---

Juge

Traduction certifiée conforme  
Ce 28<sup>e</sup> jour de mai 2019.

Karine Lambert, traductrice

**COUR FÉDÉRALE**

**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER**

**DOSSIER :** IMM-1222-18

**INTITULÉ :** AZLLAN PAJAZITAJ c LE MINISTRE DE LA  
SÉCURITÉ PUBLIQUE ET DE LA PROTECTION  
CIVILE

**LIEU DE L'AUDIENCE :** TORONTO (ONTARIO)

**DATE DE L'AUDIENCE :** LE 31 OCTOBRE 2018

**JUGEMENT ET MOTIFS  
SUPPLÉMENTAIRES :** LE JUGE NORRIS

**DATE DES MOTIFS :** LE 13 MAI 2019

**COMPARUTIONS :**

Michael Loebach POUR LE DEMANDEUR

Lorne McClenaghan POUR LE DÉFENDEUR

**AVOCATS INSCRITS AU DOSSIER :**

Michael Loebach POUR LE DEMANDEUR

Avocat

London (Ontario)

Procureur général du Canada

Toronto (Ontario)

POUR LE DÉFENDEUR